

Les **Vocales** de THONES

DU 29 MAI
AU 06 JUIN 2015
WWW.VOCALES.FR

**LE FESTIVAL DE
TOUTES LES VOIX
DE LA MUSIQUE**

Chanson, Rock, Symphonie,
Musiques du Monde...

BILLETTERIE
en ligne
WWW.VOCALES.FR

DES ESPACES
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**

Les Vocales 2015 en collaboration avec

UNIQUE EN FRANCE

Découvrez l'Espace Mobalpa



L'Espace Mobalpa présente sur près de 2 000 m² d'exposition, plus de 100 décors de cuisines, salles de bains et rangements.

Mise en ambiance scénique des produits.

Retrouvez tout Mobalpa sur www.mobalpa.com

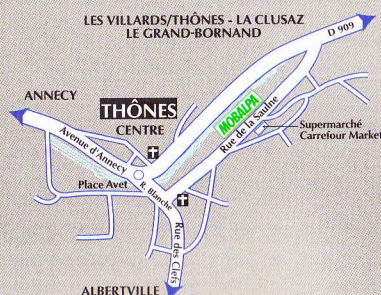
et **N°Azur 0 810 710 610**
SERVICE RELATION CLIENT PRIX APPEL LOCAL

ESPACE
MOBALPA

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi : 9h30-12h15 / 14h00-19h00
Samedi : 9h30-12h15 / 13h45-19h00
Ouvert toute l'année (sauf dimanche et jours fériés)
Entrée libre et gratuite

39, rue de la Saulne - 74230 Thônes
Tél. 04 50 65 53 50



THÔNES & LE VAL SULENS Haute-Savoie



A la croisée des splendeurs du lac d'Annecy et des majestés du massif des Aravis, la petite ville de Thônes figure parmi ces détours de charme qui donnent envie de prendre le temps. Forte de sa situation privilégiée, Thônes est un point de départ idéal pour tous les amoureux de nature qui peuvent, été comme hiver, s'immerger au cœur d'un environnement d'exception. La vallée de Thônes et le Val Sulens sont des territoires infinis de randonnée et de découverte animés par des villages de caractère au patrimoine riche. Le plateau de Beauregard, empire des disciplines nordiques, offre quant à lui un domaine exceptionnel aux adeptes de raquette et de ski de fond : panorama époustoufflant et chalets typiques d'alpage pour cadre unique ! Terre qui bouillonne toute l'année, Thônes s'anime au gré de ses événements - culturels, gastronomiques, patrimoniaux, sportifs - multipliant les occasions de se rassembler et d'aborder le territoire et les trésors dont il regorge sous un angle nouveau.

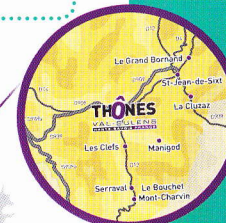
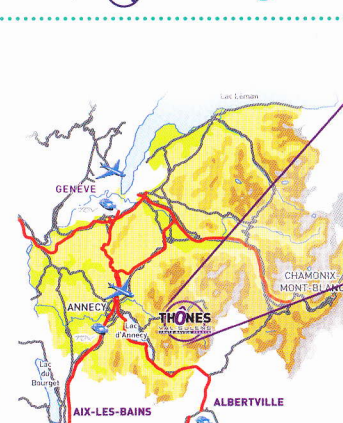
THÔNES
VAL-SULENS
HAUTE-SAVOIE

FAMILLE PLUS
Destination pour petits et grands

Situation Verte

Rhône-Alpes

Savoie Mont-Blanc



EN SAVOIR PLUS

www.thones-valsulens.com

f Thônes Val Sulens Tourisme

A DECOUVRIR

Notre magazine
« Surprenante par Nature »
à télécharger en ligne sur notre site web

ACCÈS

EN VOITURE

Par l'A40 et l'A41, sortie Annecy Nord
& suivre stations des Aravis

EN TRAIN

De la gare SNCF (TGV) d'Annecy
(à 20 km), prendre la correspondance
pour Thônes en autocar

EN AVION

D'Annecy (à 20 km) -
De Genève (à 60 km)

EDITO

LE MOT DU CONSEILLER DÉPARTEMENTAL -
SÉNATEUR HONORAIRE DE LA HAUTE-SAVOIE

JEAN-PAUL AMOUDRY

De très belles et agréables soirées en famille ou entre amis nous sont promises par cette 17^{ème} édition des Vocales de Thônes.

En effet, une riche et agréable programmation est proposée au fidèle public de ce festival printanier au pied des Aravis : Grand Corps Malade, « Festimôm » et ses chœurs d'enfants, Anne Roumanoff, « Chanson plus bifluorée », la création pour ensemble de 36 saxophones, l'ensemble vocal « Cantathônes », et le bal populaire « Le Vilain Baluche », seront les hôtes de Thônes tout au long de cette semaine culturelle.

À tous les bénévoles mobilisés autour de Mylène MATHEVON et Martial RENARD, j'adresse mes chaleureux encouragements et félicitations, et souhaite le meilleur accueil aux artistes que nous aurons le plaisir de venir nombreux rencontrer et écouter.

Qu'un plein succès mérité accompagne, avec le soutien renouvelé du Conseil Départemental, cette 17^{ème} édition des Vocales de Thônes !

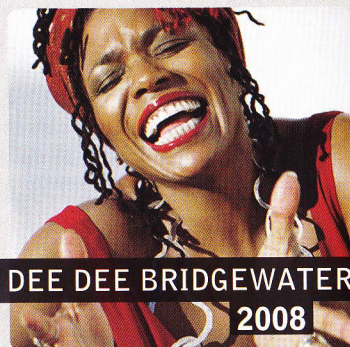
Ils sont venus



2004
HUUN HUUR TU



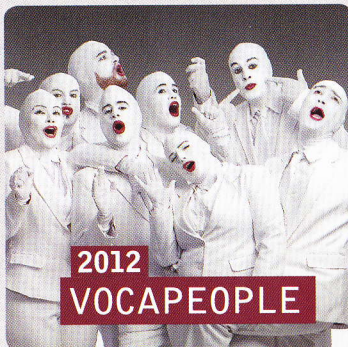
2007
LE QUATUOR



DEE DEE BRIDGEWATER
2008



2009
MICKAËL GREGORIO



2012
VOCAPEOPLE



2014
CHRISTELLE CHOLLET

LE MOT DU MAIRE DE THÔNES
1^{er} VICE-PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DES VALLÉES DE THÔNES

PIERRE BIBOLLET

« La bonne musique ne se trompe pas, et va droit au fond de l'âme chercher le chagrin qui nous dévore. » *Stendhal*

Cette nouvelle édition des Vocales s'inscrit, en cette période printanière, au cœur de la programmation culturelle de notre commune.

Suite au succès connu l'année dernière les vocales pousseront une nouvelle fois les murs en proposant à tous et en accès libre toujours plus de musique, de son et de voix.

Comme à son habitude, toute l'équipe du festival s'est investie pour assurer une programmation très éclectique qui saura, j'en suis certain, trouver un écho favorable auprès de notre commune, de nos vallées et de notre département.

Chers artistes avec cette 17^{ème} édition des Vocales nous nous sentons très honorés de la chance qui nous est donnée de vous rencontrer et de partager avec vous d'intenses moments musicaux et également de vous donner l'occasion de découvrir comme chaque fois le merveilleux cadre de vie qui est le notre.

Notre volonté est de permettre aux Vocales de continuer longtemps leur chemin et merci encore à tous ces bénévoles de cet incroyable engagement sans lequel ce festival ne serait pas « Les Vocales de Thônes ».

Les mots

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

M-H MATHEVON

Nous voici arrivés à notre 17^{ème} édition des Vocales de Thônes, vous êtes des milliers de spectateurs qui vous êtes pressés soit dans l'église Saint Maurice, soit à la salle des fêtes de Thônes ou encore, quelques fois au boulodrome, pour le plaisir de découvrir, d'échanger, de rencontrer, de s'émouvoir !

Bravo à tous ces artistes professionnels ou amateurs qui nous ont transportés à travers leurs histoires, parfois drôles ou loufoques, d'autres fois tendres et émouvantes et toujours belles et captivantes.

Soutenues par la municipalité « Les Vocales Poussent les Murs » connaîtront leur 2^{ème} expérience suite au grand succès de l'édition 2014.

Merci à tous les partenaires, aux équipes techniques, aux services et surtout aux Cantathônes qui œuvrent dans l'ombre pour faire de chaque édition un moment de découverte et de partage.

Merci surtout à vous, spectateurs, qui rendez tous ces spectacles vivants, grâce à votre présence et à votre énergie.

Nous espérons une fois de plus vous offrir tout le plaisir que vous attendez des « Vocales de Thônes ».

FESTIMÔM

L'ÉVÈNEMENT NATIONAL CHORAL POUR
LES CHŒURS D'ENFANTS ET D'ADOS
LE CONCERT DES CHŒURS
SAMEDI 30 MAI À 20H30
Salle des Fêtes de Thônes

Haute-Savoie

LES ATELIERS FESTIMÔM

Jeanne DAMBREVILLE animera un atelier « Musiques du monde, gestes et percussions corporelles ». Passionnée par la transmission musicale, Jeanne Dambreville est très engagée dans les opéras participatifs aux côtés de l'Opéra de Rouen, de la Philharmonie de Paris et de l'Orchestre de Chambre de Paris.

Denis THUILLIER proposera un atelier autour du Gospel. Chef de chœur professionnel depuis 2004, Denis Thuillier est particulièrement investi auprès des chœurs amateurs et dirige plusieurs chœurs d'enfants, d'adolescents et d'adultes. Passionné par la voix sous toutes ses formes, il explore le répertoire classique autant que le gospel et les musiques du monde.

LA CIGALE DE LYON

Ce chœur d'enfants, fondé en 1947 par Christian Wagner et dirigé depuis 1995 par Anne-Marie Cabut rassemble des jeunes choristes de la région lyonnaise. Membre du Mouvement Choral Francophone « A Cœur Joie », son répertoire est essentiellement composé de pièces a cappella et aborde tous les styles musicaux, de la Renaissance à nos jours.

www.choralies.org/Festimom

FESTIMÔM

Festimôm est une rencontre chorale organisée par l'association nationale « A Cœur Joie » qui a pour but de rassembler des chœurs d'enfants et d'adolescents. Cette année, Les Vocales de Thônes accueillent cet événement festif et musical en invitant des chœurs à venir découvrir de nouveaux répertoires au gré d'ateliers pédagogiques.

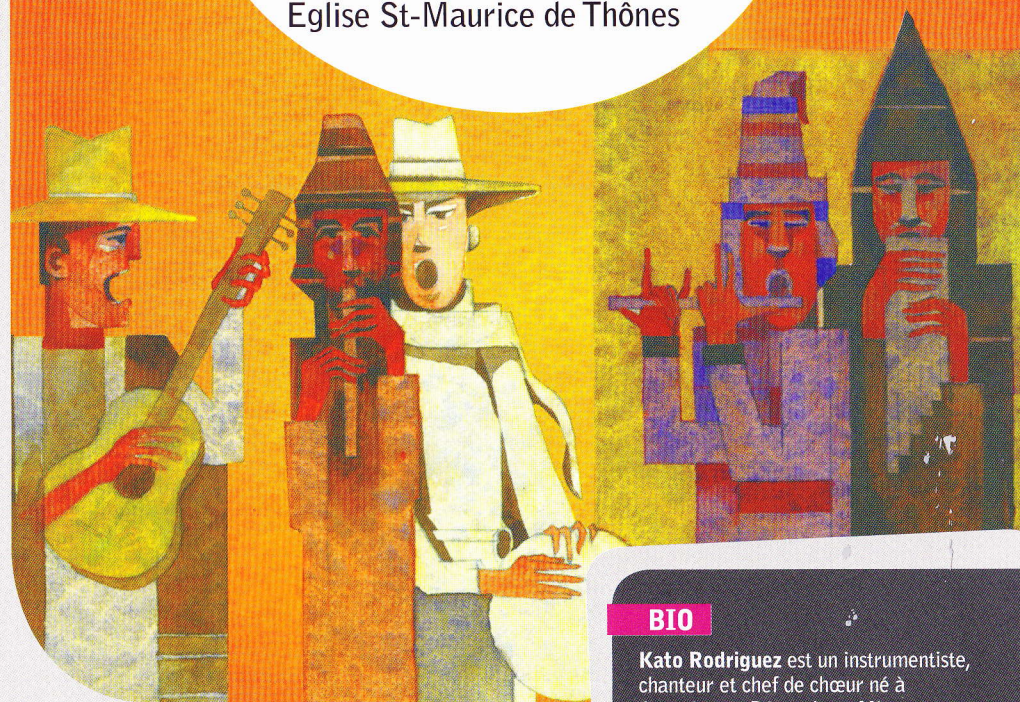
Durant 2 jours, les jeunes impliqués dans la démarche découvriront les musiques du monde, les gestes et percussions corporelles ou encore la technique du gospel.

Le samedi 30 mai au soir, tous auront le plaisir de se produire sur la scène des Vocales pour présenter les fruits de ce travail musical fédérateur.

Pour l'occasion, les chœurs participants seront accompagnés par le chœur de La Cigale de Lyon.

MISA ANDINA

ENSEMBLE VOCAL DE THÔNES
"CANTATHÔNES"
MARDI 02 JUIN À 20H30
Eglise St-Maurice de Thônes



MISA ANDINA

Cette année, l'Ensemble Vocal de Thônes s'attaque à une œuvre de l'auteur contemporain Kato Rodriguez, la « Misa Andina ». Une messe péruvienne écrite pour chœur, soliste et orchestre traditionnel et teintée de couleurs sud-américaines. Saisissante d'émotion, les textes sacrés sont portés par les rythmes traditionnels des Andes qui lui confèrent toute sa dimension actuelle. Alternant entre temps de recueillement et élans de fête populaire la chaleur de l'esprit hispanique se charge d'intenses instants d'émotion.

CLIN D'OEIL

En lien avec cette œuvre, 1300 enfants des Aravis seront invités à découvrir les musiques et chants traditionnels d'Amérique du Sud avec « Buscando America » qui propose un voyage musical en mêlant musique indigène, populaire, afro-péruvienne et contemporaine par le jeu des voix et des instruments.

BIO

Kato Rodriguez est un instrumentiste, chanteur et chef de chœur né à Arequipa au Pérou. La « Misa Andina » & « El Ultimo Inca », sont deux de ses œuvres majeures.

Musocc Ilary est un groupe péruvien instrumental et vocal fondé en 1979 à Arequipa qui a pour vocation de promouvoir la richesse du folklore et du chant populaire d'Amérique du Sud.

DATES CLÉS

- **1995** : Kato Rodriguez est 1^{er} soliste dans la « Misa por la Paz y la Justicia » avec Ariel Ramirez, compositeur de l'œuvre.
- **2002** : Il dirige la « Misa Andina » et « El Ultimo Inca » pour le 462^{ème} anniversaire de la ville d'Arequipa.
- **2007** : Tournée pour la « Misa Andina » en France et au Pérou.

www.katorodriguez.com

CHANSON PLUS BIFLUORÉE

LE GRAND CASTING

MERCREDI 03 JUIN À 20H30

Salle des fêtes de Thônes



BIO

Depuis 1986, la Chanson Plus Bifluorée traverse les genres et les époques avec son style inimitable mêlant chanson et parodie, humour et music-hall et se produit dans les salles les plus prestigieuses et les festivals les plus renommés : l'Olympia, le Casino de Paris, Le Printemps de Bourges, les Francofolies, le Festival d'Avignon.

DATES CLÉS

- **1991** : 1^{er} album live primé du grand prix de l'Académie Charles-Cros
- **2001** : le quatuor devient le trio d'aujourd'hui composé de Xavier Cherrier, Michel Puyau & Sylvain Richardot

www.chansonplus.fr

www.facebook.com/ChansonPlusBifluoree
twitter.com/BIFLUORE

CHANSON PLUS BIFLUORÉE

La Chanson Plus Bifluorée, détourne la chanson française pour mieux lui rendre hommage, la patine d'une bonne dose de dérision pour mieux en dévoiler sa richesse.

Avec ce dernier spectacle, « Le Grand Casting », directement inspiré des télé-crochets, le trio se prête tour à tour à l'exercice du jury et des candidats. Des candidats pour le moins éclectiques - duo chinois, baryton d'opérette, slameur bobo cool - qui se succèdent dans une galerie de portraits chantés désopilants. Quand la grande tradition du music-hall rencontre la parodie la plus grinçante, le résultat explose dans un show plein de virtuosité et d'humour.

LA PRESSE EN PARLE !

« En musicologues engagés-déjantés dotés d'une parfaite maîtrise de la parodie, le trio Chanson Plus Bifluorée offre un défilé de tubes, de facéties musicales, de détournements et gags à gogo !!! », *Le Point*

« Voilà les trublions du pastiche de retour avec un nouveau spectacle burlesque qui parodie les shows de télécrochet à grand renfort de personnages délirants. Pour une soirée de music-hall anticrise ! », *Télérama*

ANNE ROUMANOFF

ANNE [ROUGE] MANOFF

JEUDI 04 JUIN À 20H30

Salle des fêtes de Thônes



BIO

On découvre Anne Roumanoff à la fin des années 80 lorsqu'elle fait le choix, après avoir essuyé les bancs de Science-Po, de se consacrer à la scène. Depuis, elle alterne spectacles, seule en scène, et émissions de radio et de télé très populaires, « La Classe », « Rien à cirer », « Vivement Dimanche »...

DATES CLÉS

- **1988** : Premier spectacle à Paris
- **1998** : Pour ses 10 ans de carrière, Anne Roumanoff fait l'Olympia
- **2004** : 1^{ère} saison pour « Les Chéris d'Anne » qui révèle de jeunes talents de l'humour
- **2005** : 1^{er} livre « Ça va être ta fête maman »
- **2007-2009** : Chronique « On ne nous dit pas tout » dans l'émission « Vivement Dimanche » de Michel Drucker
- **2012** : Nouveau spectacle « Anne [Rouge] manoff »

www.anneroumanoff.com

ANNE ROUMANOFF

Douce-amère, en rouge vif et sourire canaille, Anne Roumanoff occupe les scènes, télés et radios depuis presque 30 ans et a toujours su évoluer au vent des tendances baignant pleinement dans les actualités socio-politiques qu'elle scrute sans relâche. Avec son spectacle « Anne [Rouge] manoff », l'humoriste croque les tracas et les travers de l'époque pointant avec justesse ce qu'ils peuvent receler de dimension comique.

Incarnant des personnages type, de l'ado inculte à la bourgeoise militante, elle leur insufflé une tendresse qui ne manque pas de piquant, brossant un portrait analytique aussi humain qu'acide de la société. Mordante à souhait, elle n'épargne ni les grands ni le quotidien.

LA PRESSE EN PARLE !

« [...] Elle choisit très bien les personnages et c'est par leur truchement au filtre de leur naïveté, de leur désarroi, qu'elle est caustique. Intelligemment. [...] », *Le Figaro*

« ... Avec ses textes au cordeau où les petites phrases assassines jouxtent les monologues impeccables de drôlerie, Anne Roumanoff est proprement irrésistible... », *Pariscope*

GRAND CORPS MALADE

EN CONCERT

VENDREDI 05 JUIN À 20H30

Salle des fêtes de Thônes



JEAN-RACHID PRÉSENTE

GRAND CORPS MALADE EN CONCERT

GRAND CORPS MALADE

Révélation absolue depuis ses débuts en 2006, Grand Corps Malade, de son vrai nom Fabien Marsaud, réinvente l'art de l'interprétation et déclame avec force et prestance des textes au sens aussi puissant que profond.

De sa voix grave et de ses mots ciselés, l'artiste se promène de morceaux de vie en instants précieux. Accompagné par le trompettiste classique et de jazz Ibrahim Maalouf, dans ce dernier album « Funambule », il enchante son slam d'une dimension plus rythmée tendance hip-hop. Un art textuel et musical baigné de virtuosité qui s'exprime dans un numéro d'équilibriste savamment orchestré qui ne doit rien au hasard et livre tout son sens.

LA PRESSE
EN PARLE !

« Voix grave, justesse des mots pour cette poésie urbaine et arrangements délicats ont façonné le style du slammeur... », Nord Littoral

BIO

Fabien Marsaud sort son 1^{er} album en 2006. Après 3 albums, il publie en 2012 une œuvre littéraire saluée par la critique et plébiscitée par les lecteurs. A ce jour il compte 1,2 millions d'albums vendus et 400 concerts en France et à l'étranger.

DATES CLÉS

- **2006** : 1^{er} album « Midi 20 » qui remporte 2 Victoires de la Musique.
- **2008** : 2^e album « Enfant de la ville »
- **2009** : Félix de l'Artiste Francophone de l'année au Québec
- **2010** : 3^{ème} album « 3^e temps »
- **2012** : parution de son premier texte en prose « Patients », 130 000 exemplaires vendus
- **2013** : 4^{ème} album, « Funambule »

Grand Corps Malade Officiel
www.grandcorpsmalade.fr

KING'S SINGERS

CHŒUR D'EXCEPTION

6 JUIN À 20H30

Eglise St-Maurice de Thônes



KING'S SINGERS

Les King's Singers figurent parmi les ensembles vocaux à cappella de haute voltige, parcourant le monde et les scènes les plus prestigieuses. Avec plus de 120 représentations par an, ils distillent à l'international leur virtuosité magistrale qui se déploie depuis 1968 ! C'est dire si l'art vocal qu'ils enchantent, ils le maîtrisent sur la pointe des cordes naviguant d'œuvres contemporaines en répertoire pop/folk en passant par les interprétations des œuvres les plus classiques.

LA PRESSE
EN PARLE !

« [...] avec une élégance, une subtilité et une sobre délicatesse toute britannique et parfaitement royale [...] Ces voix qui occupent sans instruments l'entièreté de l'espace sonore ont soulevé l'enthousiasme de l'assistance », *Forumopera*

« Les King's Singers n'ont qu'un souci : celui de la perfection. [...] Justesse au niveau de la voix, c'est une absolue évidence et une magnifique réalité. [...] », *La Montagne*

BIO

Composé de 6 chanteurs, l'ensemble vocal des King's Singers a été créé en 1968 par des étudiants du King's College à Cambridge auquel le nom du groupe fait référence. Les chanteurs qui le composent changent au fil des années perpétuant la tradition de cet art vocal à cappella qu'ils incarnent.

DISTRIBUTION

- **DAVID HURLEY** : contre-ténor
- **TIMOTHY WAYNE-WRIGHT** : contre-ténor
- **JULIAN GREGORY** : ténor
- **CHRISTOPHER BRUERTON** : baryton
- **CHRISTOPHER GABBITAS** : baryton
- **JONATHAN HOWARD** : basse

www.concertparisiens.fr
www.kingssingers.com
www.facebook.com/kingssingers

VENDREDI 29 MAI • CONCERTS GRATUITS EN PLEIN AIR*

TOUT PUBLIC / PLACE BASTIAN - THÔNES

Organisée en partenariat avec l'Office de Tourisme de Thônes-Val Sulens, la soirée « Les Vocales poussent les murs » propose des concerts en plein air entièrement gratuits !

18H : JULES & LE VILAIN ORCHESTRA



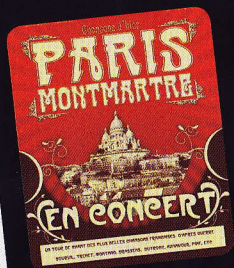
Jules et son Vilain Orchestra ouvriront le bal avec toute la verve et le talent scénique que l'on avait découvert sur la scène des Vocales en 2011. Un véritable « homme-orchestre » qui met la maîtrise de la voix et du phrasé au service d'un seul leitmotiv ; le Show ! Et chaud le spectacle le sera assurément avec ce « sale gosse » de la scène qui s'illustre dans le genre de la variété alternative emportant avec lui et sans conformisme aucun les géants de la chanson française et l'énergie des vrais rockeurs pour qui la scène est le lieu d'expression le plus évident.

« Sur scène, le fougueux jeune homme se révèle être un véritable showman, alliant l'énergie du rock au phrasé bien ficelé. Un chanteur qui a aussi de la gouaille, de l'humour et ce qu'il faut d'autodérision. Jules est un vrai chanteur populaire et le public adore ça », La Dépêche du Midi



www.julesofficiel.com
www.facebook.com/Jules.Officiel

20H : PARIS MONTMARTRE



Tour de chant d'humeur guinguette rappelant l'atmosphère bohème d'une incartade dans le Montmartre historique. Une batterie, deux guitares et trois chanteurs reprennent en toute légèreté les mélodies des grands de la chanson que l'on fredonne tous un jour, d'Yves Montand, Charles Aznavour, Charles Trénet, Bourvil, Edith Piaf, Jacques Brel, Fernandel, à Jacques Dutronc, Serge Gainsbourg ou encore Georges Brassens.

Un air de bal d'autrefois tendance jazz manouche soufflera en toute modernité...

22H : LE VILAIN BALUCHE

Jules revient avec son bal totalement déjanté basé sur le répertoire de la chanson française, version grand écart, de Nino Ferrer à Jacques Brel, en passant par Jean-Jacques Goldmann, de Régine à la Salsa du démon, toute la variété malaxée sans complexes...dansant et défrisant !

* Repli Salle des Fêtes en cas de pluie

EXCLUSIVITÉ 2015

LES VOCALES POUSSENT LES MURS GRATUIT

Pour toujours + de musique, de son et de voix...
Pour tous & en accès libre !



DIMANCHE 31 MAI • CARREFOUR DES ARTS

TOUT PUBLIC / SALLE DES FÊTES - THÔNES

16H : CRÉATION POUR ENSEMBLE DE 36 SAXOPHONES

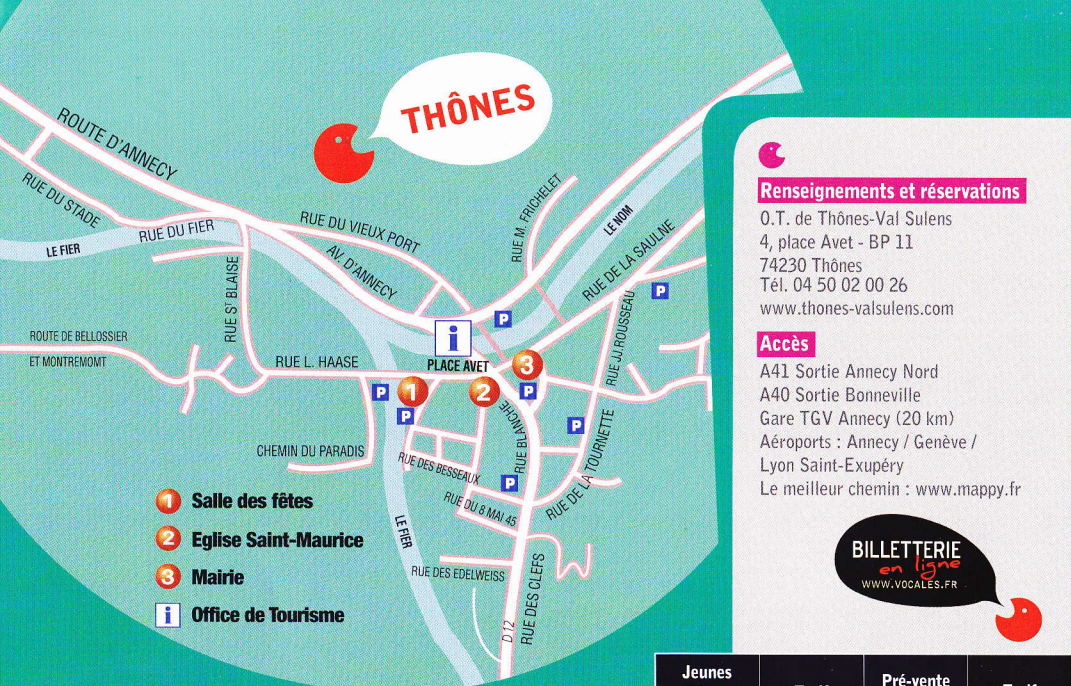
**16H45 : LA CIGALE DE LYON
CONCERT DE CLÔTURE DU FESTIMÔM**



Ce chœur d'enfants membre du mouvement choral francophone « A Cœur Joie » est dirigé par Anne-Marie Cabut et a remporté de nombreux prix internationaux.

www.vocales.fr - www.thones-valsulens.com

THÔNES
VAL-SULENS
MAIRIE - SALLE DES FÊTES



TARIFS

		Jeunes -18 ans Etudiants Pré-vente*	Tarif réduit**	Pré-vente (jusqu'au 30 avril)	Tarif normal
FESTIMÔM	SAMEDI 30 MAI À 20H30	... x 12 €	... x 18 €	... x 20 €	... x 25 €
MISA ANDINA	MARDI 02 JUIN À 20H30	... x 12 €	... x 18 €	... x 20 €	... x 25 €
Chanson PLUS BIFLUORÉE	MERCREDI 03 JUIN À 20H30	... x 18 €	... x 27 €	... x 30 €	... x 35 €
ANNE ROUMANOFF	JEUDI 04 JUIN À 20H30	... x 30 €	... x 36 €	... x 40 €	... x 50 €
GRAND CORPS MALADE	VENDREDI 05 JUIN À 20H30	... x 30 €	... x 36 €	... x 40 €	... x 50 €
KING'S SINGERS	SAMEDI 06 JUIN À 20H30	... x 30 €	... x 36 €	... x 40 €	... x 50 €

VOCAPASS⁽¹⁾

DU 29 MAI AU 06 JUIN

140 €

⁽¹⁾ pour tous les concerts payants

Gratuit pour les maternelles. * Tarif jeune : scolaires-étudiants (avec carte) ** - Tarif réduit : groupes (10 pers. mini. pour un même concert) - adhérents adultes du CPMT carte Famille nombreuse - personnes à mobilité réduite - demandeurs d'emploi et RMI/RSA sur justificatif



RÉSERVATIONS

Nom : Prénom :
 Adresse :
 Code postal : Ville :
 Tél. : E-mail :

MONTANT TOTAL DES RÉSERVATIONS :

Ci-joint un chèque bancaire correspondant au montant ci-dessus, à l'ordre du Centre de Pratique Musicale de Thônes (CPMT), à renvoyer accompagné du présent bulletin à :
 OFFICE DE TOURISME DE THÔNES-VAL SULENS - 4, place Avet - BP 11 - 74230 Thônes - Tél. 04 50 02 00 26 Fax 04 50 02 11 87
 Horaires : 9h/12h - 14h/18h du lundi au samedi. Vous avez également la possibilité d'acheter directement vos billets à l'Office de Tourisme ou par Internet.

A TABLE !

CHOUROUTE OLIVES ET CONDIMENTS

Oliver Soucasse • Glapigny - 74230 Thônes
 06 80 30 69 69

PÂTISSERIE CHOCOLATERIE FONTAINE

6 rue des Portiques - 74230 Thônes
 pâtissier-chocolatier-fontaine
 04 50 02 01 54

BOULANGERIE PASSET

14 Rue des Clefs - 74230 Thônes
 www.fouraboisthones.com
 04 50 02 04 88

BOULANGERIE DES ARAVIS

ZA des Perrasses - 74230 Thônes
 04 50 64 88 37

BOULANGERIE PETIT

23 bis Rue de la Saulne - 74230 Thônes
 04 50 02 93 19

COMPTOIR DES VIGNES

2 Rue des Vernaies - 74230 Thônes
 comptoirdesvignes@gmail.com
 04 50 65 05 94

BIO MONDE (EPICERIE BIO)

8 Rue Louis Haase - 74230 Thônes

LE FARTO

Route d'Annecy - 74230 Thônes
 www.reblochon-thones.com
 04 50 88 12 50

LA FERME DE LORETTE

4 Route d'Annecy - 74230 Thônes
 lafermedelorette@orange.fr
 04 50 44 08 37

CREMERIE PERRISSIN-FABERT

21 Place Avet - 74230 Thônes
 04 50 52 11 18

EDELMONT

Sur les Iles La Balme de Thuy - 74230 Thônes
 04 50 02 88 33

POCHAT FROMAGES

Chemin du Mont - 74230 Thônes
 04 50 02 00 70

FROMAGERIE HUBERT THUET

ZA des Perrasses - 2 Chemin des Vernaies - 74230 Thônes
 www.fromageriehubertthuet.fr
 04 50 77 10 28 / 06 80 64 67 20

TENDANCE TRAITEUR

14 Rue des Portiques - 74230 Thônes
 04 50 02 01 04

SYNDICAT INTERPROFESSIONNEL DU REBLOCHON

28 Rue Louis Haase - 74230 Thônes
 www.reblochon.fr

AGENCES

CAISSE D'EPARGNE

15 Rue de la Saulne - 74230 Thônes
 www.caisse-epargne.fr
 821 013 818

PREFERENCES TOURS

ZA Les Périades - 74230 Thônes
 www.votreagencevoyages.com
 04 50 45 13 43

ACC VOYAGES

• 9 Rue Royale Galerie de l' Evêché 74000 ANNECY
 • Place Avet 74230 THONES

ANNECY : 04 50 45 44 86 - THONES : 04 50 63 15 15

FRANCONY VOYAGES

13 Rue des Clefs - 74230 Thônes
 www.francony.com
 04 50 32 07 07

AUTOCARS BALLANFAT

Chef lieu - 74450 Saint Jean de Sixt
 autocars-ballanfat@orange.fr
 04 50 02 31 79

ASSURANCES GAN

10 Rue du 8 mai 1945 - 74300 Cluses
 cluses-ville@gan.fr
 04 50 98 22 28

ASSURANCES AXA

Thônes - La Clusaz - Grand Bornand
 THONES 04 50 02 92 69 / LA CLUSAZ 04 50 02 54 76 /
 GRAND-BORNAND 04 50 05 19 19

ASSURANCES ALLIANZ

Les Deux Torrents - 74230 Thônes
 www.allianz.fr/gollietmasson
 04 50 02 90 07

CREDIT MUTUEL

La Resse Place Avet - 74230 Thônes
 www.creditmutuel.fr
 08 25 04 60 43

CREDIT AGRICOLE DES SAVOIE

9 Rue des Portiques - 74230 Thônes
 www.ca-des-savoie.fr
 04 50 19 40 07

KAP IMMOBILIER

Transactions immobilières - Gestion locative - Syndic de copropriété
 6 Rue Blanche - 74230 Thônes
 www.kapimmobilier.com
 04 50 05 01 54

ATMB

Autoroute et Tunnel du Mont-Blanc

MERCI

BARS, HÔTELS ET RESTAURANTS

ARAVIS CAFE

11 Rue de la Saulne - 74230 Thônes
04 50 51 47 83

BAR - BRASSERIE LE CENTRAL

1 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 00 04

KAR' PAT' CIAO

Route d'Annecy - 74230 Thônes
04 50 51 60 34

L'ESTANCOT

4 Route des Besseaux - 74230 Thônes
04 50 02 10 06

LA CREPERIE

23 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 52 83 88
la-creperie-thones

LE GRIZZLY

Plateau de Beauregard - 74230 Col de la Croix Fry
04 50 23 79 44

FAST HOTEL

Rue Louis Haase - 74230 Thônes
04 50 02 05 05
www.hotel-thones.com

GITE LES MESANGES

8 Route de Paradis - 74230 Thônes
04 50 02 01 00 / 06 07 75 40 12
gite-lesmesanges@wanadoo.fr

HOTEL L'HERMITAGE

8 Avenue du Vieux Pont - 74230 Thônes
04 50 02 00 31
www.hoteldelhermitage.com

HOTEL RESTAURANT LA PISTE BLEUE Michel Masson

Plateau de Beauregard - 74220 La Clusaz
04 50 02 45 45
info@hotel-pistebleue.com

HOTEL RESTAURANT LES SAPINS

Col de la Croix Fry - 74230 Manigod
04 50 44 90 29
www.les-sapins.fr

LE BASSAN SPECIALITES SAVOYARDES - PIZZA

12 Rue des Portiques - 74230 Thônes
04 50 02 96 61

HOTEL DU COMMERCE

5 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 13 66

HOTEL DU MIDI

Place Hôtel de Ville - 74230 Thônes
04 50 02 00 44
www.ruffon.fr



PIZZA ECLAIR

6005 Avenue d'Annecy - 74230 Thônes
04 50 05 03 75

L'EDEN SNACK PIZZERIA

6 Place de l'Hôtel de Ville - 74230 Thônes
04 50 32 12 61

LE LINDION REFUGE

74230 Thônes
06 19 56 36 04
www.refugedulindion.com

BIEN-ÊTRE, LOISIRS, PLAISIRS

BIJOUTERIE CONTAT

13 Rue de la Saulne - 74230 Thônes
04 50 02 71 85

DRE DANS L'PENTU

ZA des Vernaies - 74230 Thônes
04 50 68 29 09
www.dredanslpentu.com

NAVIC CASIERS À SKI

ZA La Balmette - 74230 Thônes
04 50 32 11 33
www.navic.fr

SELECTION CHAUSSURES

11 Rue des Portiques - 74230 Thônes
04 50 02 98 27

JL CREATION COIFFURE

4 Place de l'Hôtel de Ville - 74230 Thônes
04 50 02 01 67

L'ATELIER COIFFEUR

1 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 32 85 36

STUDIO COIFFURE SALON MESSIEURS

5 Rue de la Saulne - 74230 Thônes
04 50 63 19 04
Sans rendez-vous

THERESE COIFFURE

Villard dessous - 74230 Manigod
04 50 69 60 97 - 06 84 49 11 83

V. CREATION COIFFURE

7 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 02 00 71

LIBRAIRIE DES ARAVIS

11 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 02 17 90
www.librairiedesaravis.fr

L'AOC

455 Chemin Parensaz - 74370 Villaz
www.laoc.fr

LAMY AUDITION

6 Rue Blanche - 74230 Thônes
04 50 60 60 14

OPTIQUE LABYT VISION +

1 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 05 95

THÔNES OPTIQUE

23 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 32 79 50

MEGARA PRÊT-À-PORTER

17 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 32 18 58
megara3@wanadoo.fr

OUATE ELLE'S PRÊT-A-PORTER

3 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 45 48 99
ouate.elles@gmail.com

SKI RIDE

Col de la Croix Fry - 74230 Manigod
04 50 44 91 39
www.manigod-ski-ride.com

FRAGRANCE PARFUMERIE

1 Rue des Portiques - 74230 Thônes
04 50 02 16 78
www.fragrancesoinsetbeaute.fr

A LA SOURCE DU BIEN-ÊTRE

1077 Route du Fier - chez Collet
74230 Dingy Saint Clair
04 50 60 00 53
www.institut-alasourcedubienetre.com

LA BONNETIERE

VÊTEMENTS-MERCERIE-LAYETTE
8 Rue Blanche - 74230 Thônes
04 50 02 01 88

O P'TITES CANAILLES

6 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 45 52 70
o-ptite-canaille@orange.fr

CHRISTY FLEURS

1 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 07 72

REINE DES PRES

5 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 02 96 05

ÉCOLES



ECOLE DE DANSE COULON

Place des Rhododendrons - 74000 Annecy
04 50 57 68 70

MAISON FAMILIALE RURALE

Le Villaret - 74230 Thônes
04 50 02 00 52
www.mfr-villaret.fr

SERVICES

LA MURE BIANCO CARBURANTS

Les Deux Torrents - 74230 Thônes
04 50 02 00 25 - www.lamurebianco.fr

LES ALCHEMISTES

4 bis Av. du Pré de Challes - 74000 Annecy-Le-Vieux
04 50 09 06 22 - info@lesalchimistes.fr

CONTRÔLE TECHNIQUE DEKRA

Route d'Annecy - 74230 Thônes
04 50 32 15 71

PASCAL CARDON - ÉLECTROMÉNAGER

Immeuble Les Baleurs - 74450 Saint-Jean-de-Sixt
04 50 02 34 33 - www.pascalcardon.com

GARAGE LAURENT BOCHET

ZA Les Perrasses - 74230 Thônes
04 50 63 35 21 - 04 50 63 10 52
www.garage-volkswagen-bochet.com

GARAGE ULIANA CITROEN

3 Allée de Pré Varens Rte de La Clusaz - 74230 Thônes
04 50 02 02 41
gge.citroen.uliana@wanadoo.fr

ARAVIS GARAGE LOCATION - STATION AVIA

Avenue d'Annecy - 74230 Thônes
04 50 02 85 18 - 04 50 02 85 43
station-des-aravis@orange.fr

DIGITAL PRINT

13 Place Avet - 74230 Thônes
04 50 02 00 21
digital-print@wanadoo.fr

SMART INFORMATIQUE

19 Rue Saint Blaise - 74230 Thônes
04 50 68 26 51
smartinformatique@wanadoo.fr

ID & CO

5 Passage des Addebouts - 74230 Thônes
04 50 32 19 98
www.idco-publicite.com

TOUT POUR LA MAISON

AGNELLET ET BENARD

19 Rue Saint Blaise - 74230 Thônes
04 50 02 92 13

CARREFOUR CITY

31 place Avet - 74230 Thônes
04 50 02 85 06
frsthg@carrefourcity.fr

DAN'ELEC

Chemin du Mont - 74230 Thônes
04 50 32 71 30

DESIGN INTERIEUR

La Cour - 74230 Thônes
04 50 32 70 79 / 06 81 97 10 27

MEROTTO MACONNERIE

8 Rue de la Balmette - 74230 Thônes
04 50 63 35 14
www.maconnerie-merotto.com

MACONNERIE COHENDET SAS

ZA Les Iles - 74230 La Balme De Thuy
04 50 51 93 82
www.maconnerie-cohendet.fr

THÔNES BETON

ZA Les Iles - 74230 La Balme De Thuy
www.thones-beton.fr

BARRACHIN BTP

55 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 90 43

LATHUILLE FRERES MACONNERIE

Route de Thônes - 74450 Saint Jean De Sixt
04 50 02 24 42

PARQUETERIE DES PERRASSES

Z.A. Les Perrasses - 74230 Thônes
04 50 02 03 04
www.parqueterie-perrasses-bois-thones.fr

BARRACHIN MICHEL CARRELAGE

52 Rue des Clefs - 74230 Thônes
04 50 02 04 72
m.barrachin@orange.fr

BIANCHETTI CHARPENTE

4 Route de Champriand - 74230 Thônes
04 50 02 93 02
contact@bianchetti-charpente.fr

BELLINI CHAUFFAGE-SANITAIRE

Route des Villards Glapigny - 74230 Thônes
04 50 32 12 10

HUDRY ELECTRICITE - PROXI TELEVISION

ZA Les Perrasses / 25 Place Avet - 74230 Thônes
HUDRY : 04 50 02 93 97 - PROXI : 04 50 02 12 38



PERENE - UN AIR D'ECO CUISINES

40 Avenue d'Annecy - 74230 Thônes
04 50 02 05 16
www.unairdeco.com

DISPANO POUR VOS TRAVAUX

Z.A. Les Perrasses - 74230 Thônes
04 50 02 03 15
dispans-thones@saint-gobain.com

VITTOZ G ET F MACONNERIE

Les Corriez - 74230 Thônes
04 50 02 04 38

COMETHO METALLERIE

ZA Les Perrasses - 74230 Thônes
04 50 02 98 61

LE MEUBLE SAVOYARD

Les Faux - 74450 Saint-Jean-de-Sixt
04 50 02 04 16
www.le-meuble-savoyard.com

GENAND PAUL ET FILS MEUBLES

10 Allée du Mont Charvin - 74230 Thônes
04 50 02 01 83
meublesgenand@wanadoo.fr

DUPONT-ROC PAYSAGE

Z.A. De la Balmette 5 Rue des Pares - 74230 Thônes
04 50 02 09 05
www.dupontroc.com

V.G. THO (PATRICE GURRET) PAYSAGISTE

2 Rue de la Balmette Bellossier - 74230 Thônes
04 50 02 17 37 - 06 83 51 20 03

MASCHIO PEINTURE

17 Avenue du Vieux-Pont - 74230 Thônes
04 50 02 02 79

PLOUCHARD RENOVATION CHALET

125 ZA du Gotty - 74220 LA CLUSAZ
04 50 02 65 84 - 06 10 49 08 51
www.plouchardrenovationchalet.com

CARREFOUR MARKET

74230 - Thônes
04 50 02 09 35
www.carrefour.fr/market-thones

THÔNES
VAL-SULENS
HAUTE-SAOIE FRANCE

AGENDA ESTIVAL • QUELQUES DATES CLÉS

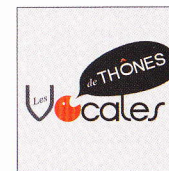
- SAMEDI 13 JUIN : LES FEUX DE LA MUSIQUE
- SAMEDI 20 JUIN : CRAFT ARAVISTRAIL
- LES 11 & 12 JUILLET : BIENNALE TOUT FEU TOUT FLAMME
- LES 29 & 30 JUILLET : JEUX M'AMUSE
FESTIVAL DU JEU DE THÔNES
- DU 14 AU 16 AOÛT : THÔN' ARTS RÉCUP'
- DU 4 AU 6 SEPTEMBRE : 20^{ÈME} PALAIS GOURMAND
SALON GASTRONOMIQUE DE THÔNES
- SAMEDI 26 SEPTEMBRE : FOIRE ST MAURICE

Pour tout savoir, rendez-vous sur : www.thones-valsulens.com



LYNEA

Studio de création



Notre métier, donner du sens à votre communication.

Lynéa est un concentré d'expériences qui mobilise autour de chaque demande les compétences essentielles : créativité, réactivité, et écoute.

ALTIMAX
Agence digitale

LYNEA - 04 50 23 24 11 - PARC ALTAÏS ANNECY -
69, RUE CASSIOPEE - 74650 CHAVANOD

ALTERNATIVE
Stratégie & design de marque

Les Vocales de THONES

Le festival de toutes les voix :
du solo à la symphonie,
du classique au rock,
les Vocales mettent la musique
en scène.
A mettre entre toutes les oreilles !

Credits photos : Office de Tourisme de Thones - © Dominique Chauvin - Gilles Pel - X

LYNEA

BILLETTERIE
en ligne
WWW.VOCALES.FR

Les Vocales 2015 en collaboration avec

DES ESPACES
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**



POINTS DE VENTE : OFFICE DE TOURISME DE THONES-VAL-SULENS 04 50 02 00 26



Les Vocales de THONES

**DU 29 MAI
AU 06 JUIN 2015**
WWW.VOCALES.FR

**LE FESTIVAL DE
TOUTES LES VOIX
DE LA MUSIQUE**

Chanson, Rock, Symphonie,
Musiques du Monde...

BILLETTERIE
en ligne
WWW.VOCALES.FR

Les Vocales 2015 en collaboration avec

DES ESPACES
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**